

بررسی نقش گرایانه تجارب عرفانی در گفتمان مکاشفه بحرالحقیقته احمد غزالی بر مبنای فرانش اندیشگانی

عباسعلی وفایی*

استاد زبان و ادبیات فارسی دانشگاه علامه طباطبائی، تهران، ایران

فرشته میلادی**

دکترای زبان و ادبیات فارسی دانشگاه علامه طباطبائی، تهران، ایران

(تاریخ دریافت: ۱۵/۰۴/۱۳۹۶؛ تاریخ پذیرش: ۲۲/۰۷/۱۳۹۶)

چکیده

رساله بحرالحقیقته احمد غزالی یکی از «متون مغلوب» عرفانی است که محتوای آن بر مبنای «مکاشفه در بیداری» در ۷ بحر مجزا تدوین شده است. غزالی در این رساله با نسبت دادن تجربیات عرفانی خود در مراحل مختلف مکاشفه عیانی به مخاطبی به نام «خاص خاص»، در هر یک از بحور هفتگانه به بیان ملزومات مراتب مختلف مکاشفه و بازنمایی و توصیف احوال عرفانی سالک در این مسیر پرداخته است. این پژوهش سعی دارد با تکیه بر فرانش اندیشگانی در دستور نقش گرای هلیدی، به مطالعه شیوه بازنمایی هر یک از احوال عرفانی در گفتمان مکاشفه این رساله پردازد. با توجه به تنوع و تفاوت حالات عرفانی سالک با تأثیر مراتب کشف، در هر یک از بحور هفتگانه، یکی از انواع فرایندهای زبانی غلبه یافته اند. تحت تأثیر جهانینی حاکم بر متن، «خداؤند و عارف» دو مشارک اصلی این گفتمان هستند که هر یک حالات عاطفی و عرفانی خاصی را تجربه می کنند. بازترین حالت منسوب به خداوند، «عشق شهودی» است که بیانگر کشش و رابطه دوسویه در مراتب مختلف مکاشفه عیانی است، اما احوال عرفانی عارف در هر یک از بحور به اقتضای استعداد روحی وی دچار تحول شده است. از این رو، در توصیف و بازنمایی حالات عرفانی این مشارک، جریان خاصی از فرایندهای زبانی شکل گرفته است که هر کدام برای توصیف و بازنمایی حالاتی از قبیل «حیرت و سرگشتنگی»، «سکر»، «سکوت»، «محو» و سرانجام، «رسیدن وی به مرحله مکاشفه» به کار رفته اند. بسامد چشمگیر فرایندهای مادی از مصدر «رفن»، فرایندهای رابطه ای از مصدر «گشتن» و فرایندهای ذهنی از مصدر «دیدن» و سیر تحول آنها، نشان از تأکید بر «لزوم کوشش عارف، تحول و دگرگونی روحی وی و ترجیح مشاهده بر سایر مراتب کشف» در این گفتمان دارد.

واژگان کلیدی: رساله بحرالحقیقته احمد غزالی، گفتمان مکاشفه، فرانش اندیشگانی، تجارب عرفانی، احوال عرفانی.

* E-mail: abbasalivafaie@yahoo.com (نویسنده مسئول)

** E-mail: miladifereshteh@gmail.com

مقدمه

صوفیان دو نوع آگاهی را در نظام‌های صوفیانه از هم متمایز کرده‌اند: یکی «معرفت عارفانه و شخصی» و دیگری «معرفت رسمی و سازمانی». از این دو قلمرو آگاهی، دو گونه متن پدید آمده است: یکی متون سازمانی که نویسنده‌گان متن‌های رسمی و مدرسی، مانند هجویری و دیگران آن را «کلام متمکن» نامیده‌اند و دیگر متون فردی خلاق که به آن عنوان «کلام مغلوب» اطلاق کرده‌اند. متن‌های گروه نخست، حاصل دانش قراردادی صوفیان و آموختنی است، اما متن‌های گروه دوم، مولود تجربه درونی و دریافت شخصی است. سخن متمکن، برآمده از آگاهی جمعی و گفتمان عمومی و سخن مغلوب، مولود آگاهی فردی و تجربه شخصی است (ر. ک؛ فتوحی، ۱۳۸۹: ۳۹). محتواهی رساله بحرالحقیقته احمد غزالی که در ردیف متون مغلوب قرار دارد، بر مبنای بازنمایی مراتب و ملزومات مکاشفه و احوال عرفانی سالک در مسیر دستیابی به این مرتبه شکل گرفته است. نویسنده این اثر با انتساب تجربیات و احوال عرفانی خود به مخاطبی به نام «خاص خاص»، به طور غیرمستقیم به بیان این تجارب و احوال پرداخته است. این پژوهش در صدد است با تکیه بر فرانچس اندیشگانی در دستور نقش گرای هلیدی، به مطالعه شیوه بازنمایی هر یک از احوال عرفانی سالک و شیوه به کارگیری فرایندهای شش گانه زبانی در ارتباط به آن‌ها پردازد. غزالی در جایگاه یکی از بزرگان مکتب کشف و شهود که صاحب مسند ارشاد است، با ترجیح «مشاهده» بر سایر مراتب کشف، گفتمانی چندبعدی و متنوع ارائه داده است. وی در هر یک از بحورها به مقتضای موضوع و استعداد روحی مخاطب، از شیوه‌های بیانی خاصی بهره گرفته است که به طور کامل برای القای آموزه صوفیانه و هدف تعلیمی متن شکل گرفته‌اند. با توجه به این رویکرد، تلاش این پژوهش بر پاسخگویی به دو پرسش زیر معطوف شده است:

- بارزترین حالات عرفانی عارف در مراحل مختلف مکاشفه در هر یک، از بحور

هفتگانه بحرالحقیقته کدام هستند؟

- کدام یک از فرایندهای زبانی برای توصیف هر یک از حالات عرفانی و ملزومات آن‌ها در مراحل مختلف مکاشفه غالبه یافته‌اند؟

۱. نمود «نقش ترغیبی زبان» در بافت متنی متون تعلیمی- عرفانی

رومین یاکوبسن (۱۸۹۶-۱۸۸۲ م). یکی از بنیان‌گذاران مکتب پراگ، در مقاله‌ای به نام «ازیان‌شناسی و شعرشناسی»، به بررسی ویژگی‌ها و اجزای ارتباط کلامی می‌پردازد. او ارتباط کلامی را شامل شش جزء گوینده (فرستنده)، مخاطب (گیرنده)، زمینه، پیام، تماس و رمزگان می‌داند و معتقد است در این فرایند ارتباط کلامی، زبان شش نقش دارد: ارجاعی، شعری، عاطفی، ترغیبی، همدلی و فرازبانی. در نقش ترغیبی، جهت‌گیری پیام به سمت مخاطب و اقناع وی است (ر. ک؛ یاکوبسن و دیگران، ۱۳۸۱: ۴-۷). این نقش زبان زمانی نمود می‌یابد که هدف گوینده، برانگیختن احساسات مخاطب باشد؛ «جایی که در آن، محتوا ارجاعی پیام در برابر علایمی که مقصود از آن‌ها، برانگیختن احساسات مخاطب است - و این کار را یا از طریق شرطی کردن آن‌ها با تکرار انجام می‌دهد و یا از طریق ایجاد واکنش‌های احساسی ناخودآگاه در مخاطبان - رنگ می‌بازد» (گیرو، ۱۳۸۰: ۲۱-۲۲). زبان متون تعلیمی- عرفانی ویژگی ترغیبی درخور توجهی دارد؛ زیرا در گزاره‌های عرفانی، «اثبات و نفی منطقی هرگز وجود ندارد، فقط و فقط "اقناع" و "عدم اقناع" است که می‌توان بدان رسید» (شفیعی کدکنی، ۱۳۹۲: ۳۱۴). بنابراین، اینجاست که بلاغت و علم معانی ابزار اصلی تحلیل متن می‌شود؛ چراکه «راه یافتن به جهان عارف جز از طریق تحلیل ساختارهای زبان او و زرفکاوی در زوایای "معانی اولی" و "معانی ثانوی" موجود در ذهن او امکان‌پذیر نیست» (همان: ۵۵۳).

شیوه‌های تربیتی مریدان در نزد مشایخ صوفیه متنوع، متفاوت و گاه نیز ابداعی است. غزالی به مثابة برخی از پیشوایان تصوف، به تربیت غیرمستقیم مرید توجه داشته است. کارکردهای زبانی و بیانی در شیوه تعلیمی آموزه صوفیانه احمد غزالی جایگاه ویژه‌ای دارد. شیوه به کار گیری فرایندهای زبانی در ساختار نحوی جملات امری و خبری، ابزار اصلی ابلاغ آموزه صوفیانه و تعلیمی وی به شمار می‌رond. با توجه به غالب بودن نقش ترغیبی زبان در این متن مغلوب، در هر یک از بحور هفتگانه این اثر یکی از انواع فرایندهای زبانی به عنوان ابزاری برای ترغیب و در پایان، اقناع مخاطب به کار گرفته شده‌اند. غزالی در جایگاه پیر در این رساله، به توصیف مراحلی می‌پردازد که باید سالک در مسیر رسیدن به «مکاشفه» طی کند. بیان تجربه‌های عرفانی وی در این رساله نسبت به

سایر آثاری که در این زمینه نگاشته شده‌اند، متفاوت است؛ بدین معنا که برخلاف صوفیه‌ای مانند روزبهان بقلی در «عیابر العاشقین و کشف الأسرار و مکاففات الأنوار» که به طور مستقیم به بیان تجرب عرفانی خود پرداخته‌اند (ر.ک؛ بقلی شیرازی، ۱۳۹۳، مقدمه، چهارده و پانزده)، با نسبت دادن این تجرب و احوال به مخاطب / خاص خاص از آن‌ها سخن می‌گوید^۱. وی در تمام مراحل چنان به توصیف جزئیات و حالات می‌پردازد که گویا خود تمام این مراحل را به طور ملموس تجربه کرده‌است و اکنون دغدغه انتقال این ذهنیت و تجربیات را به مخاطب و مریدان خود دارد.

۲. «گستره، منش و شیوه سخن» در دستور نقش‌گرای هلیدی

هلیدی با الهام از آرای فرث و بیان نظریه نقش‌گرایی، زبان را به عنوان یک سیستم و متأثر از شرایط بیرونی تاریخی و اجتماعی - که از آن با نام بافت یاد کرده - توصیف می‌کند. مفاهیمی مثل ساختار، سیستم، بافت، نقش و فرانقش از مفاهیم مهم و پایه‌ای این نظریه هستند. وی درباره نقش دو نظر دارد: یکی نقش‌های دستوری و دیگری نقش‌های زبانی. از نظر او، ساختار زبان تحت تأثیر نقش‌هایی است که زبان در بافت ارتباطی و در جهان خارج بر عهده دارد. نقش‌هایی که متعدد هستند و نقش‌های اصلی را با عنوان فرانقش از سایر نقش‌ها تمایز می‌کند. رویکرد نقش‌گرایانه، گفتمان را عبارت از زبان به هنگام کاربرد می‌داند و به بافت کاربرد زبان توجهی خاص دارد. به نظر می‌رسد که رویکرد نقش‌گرایی هلیدی نسبت به سایر رویکردهای نقش‌گرایی، جامع‌تر و منسجم‌تر است. یکی از جلوه‌های این جامعیت و انسجام، داخل کردن مباحث دستوری در این رویکرد است، در حالی که زبان‌شناسان پیش از هلیدی تنها به مباحث آواشناسی، واج‌شناسی و معناشناسی توجه داشتند و مباحث دستوری و ارتباط آن‌ها با نظام معنایی در اندیشه این افراد جایگاهی نداشت (ر.ک؛ سادات‌الحسینی و دیگران، ۱۳۹۵: ۱۲۹).

هلیدی ضمن اشاره به آرای مالینوفسکی، فرث و دل‌هایمز در زمینه بافت موقعیتی، در صدد تعیین مناسب‌ترین الگوی بافت موقعیتی است و سرانجام، چارچوبی ساده برای توصیف این مفهوم ارائه می‌دهد. وی در حوزه بافت موقعیتی، سه مفهوم را مطرح می‌کند که به تفسیر بافت اجتماعی متن، یعنی محیطی که معنا در آن مبادله می‌شود، کمک

می کند. این سه مفهوم به ما این امکان را می دهد که توصیفی دقیق از ماهیت متن ارائه بدھیم:

- گستره سخن

به آنچه روی می دهد و یا به ماهیت کنش اجتماعی اشاره دارد: آنچه مشارکان به آن می پردازنند و آنچه زبان در آن بخش اساسی و مهم به شمار می آید، چیست؟

- منش سخن

به کسی که شرکت می کند، به ماهیت مشارکان و به موقعیت و نقش های آنها اشاره دارد.

- شیوه سخن

به نقشی که زیان ایفا می کند و یا به آنچه مشارکان از زیان انتظار دارند که در آن موقعیت برایشان انجام دهد، اشاره دارد که عبارتند از سازمان بندی نمادین متن، وضعیت متن و نقش متن در بافت، از جمله نقش کانال: «آیا به صورت شفاهی است یا مکتوب یا ترکیبی از هر دو؟) و وجه بلاغی متن؛ مثلاً آنچه به وسیله متن با توجه به مقوله هایی مثل ترغیب، بازگویی، تعلیمی و مانند آن حاصل می شود» (هلیدی و حسن، ۱۳۹۳: ۷۶).

۳. فرانقش اندیشگانی: بازنمایی الگوهای تجربه در قالب فرایندها

در دستور نقش گرا، فرض بر این است که الگوهای تجربه در قالب فرایندها و از طریق فرانقش اندیشگانی در زبان بازنمایی می شوند. ازین رو، از طریق بررسی فرایندهای موجود در جملات و افعال آنها و سرانجام، تعیین بسامد هر یک از انواع آنها، می توان از تجارب، تفکرات و دنیای درون نویسنده آگاه شد. سازوکار بیان فرانقش اندیشگانی و تجربی در زبان، «نظام گذرایی» است. نظام گذرایی، واقعیت را به صورت فرایندهای شش گانه (مادی، ذهنی، ربطی، رفتاری، گفتاری و وجودی) بازمی نماید. این فرایندها همراه با شرایط زمانی و مکانی و شرکت کننده هایی که نقش های معنایی مختلفی را به

عهده می‌گیرند، به کاربران زبان این امکان را می‌دهند که واقعیت را آگاهانه یا ناخودآگاهانه به شیوه‌های خاصی بازنمایی کنند. هر فرایند سه عنصر دارد: ۱. خود فرایند، ۲: مشارکان در فرایند، ۳: موقعیت‌های مربوط به فرایند. مشارکان فرایند، عناصر دخیل در فرایند هستند که زمان، مکان، شیوه و شرایط فرایند را تعیین می‌کنند. فرایندها، مشارکان و بستر وقوع رخدادها، معمولاً به ترتیب در قالب گروه‌های فعلی، اسمی و قیدی در دستور زبان بازنمایی می‌شوند. فرایندها به شش دسته (سه فرایند اصلی و سه فرایند فرعی) تقسیم می‌شوند. معیار تشخیص فرایندها از یکدیگر، حس مشترک و مشخصه‌های دستوری است. با حس مشترک، رویدادها را تشخیص می‌دهیم و دستور نیز تأییدی برای حس مشترک و تعیین مقوله دستوری است.

۱-۳. فرایندهای مادی

این فرایندها به تجربه ما از دنیای بیرون مربوط هستند و بر انجام کاری یا رخداد واقعه‌ای دلالت دارند و اعمالی فیزیکی را در بر می‌گیرند.

۲-۳. فرایندهای ذهنی

این فرایندها به تجربه ما از جهان خودآگاه و درونی مربوط هستند و شامل ادراک، شناخت و واکنش‌های ذهنی می‌شوند.

۳-۳. فرایندهای رابطه‌ای

فرایندهایی مربوط به توصیف یا شناسایی و رابطه بین دو مفهوم، با استفاده از افعال ربطی، مانند بودن، شدن، به نظر رسیدن، تبدیل شدن و غیره.

۴-۳. فرایندهای وجودی

وجود داشتن و اتفاق افتادن چیزی که از طریق افعالی مانند وجود داشتن، ظاهر شدن، آویزان بودن، باقی ماندن و غیره بیان می‌شوند.

۳-۵. فرایندهای رفتاری

این گروه از فرایندها به رفتارهای جسمانی و روان‌شناختی انسان مربوط می‌شوند.

۳-۶. فرایندهای کلامی

فرایندهایی از نوع «گفتن» (ر. ک؛ هلیدی، ۱۳۹۳: ۷۶-۷۷ و نیز؛ پهلوان نژاد و زمردیان، ۱۳۸۳: ۶۳).

۴. مکاشفه در بیداری: محور مکاشفات رساله بحرالحقیقتة

شهود در اصطلاح تصوف و عرفان، «مشاهده دیدار حق است به چشم دل و قلب، پس از گذراندن مقامات و در ک کیفیات احوال». کشف، مرتبه‌ای از معرفت حق تعالی است که راه‌های رسیدن به آن را می‌توان چنین جمع‌بندی کرد: مبارزه با امیال نفُس و تربیت آن، ترک وابستگی دوجهانی و ترک خودی. رفع این عوایق طریق جذب کشش آن سویی را هموار می‌کند. در کتاب‌های عارفان، از مراتب کشف با عنوان محاضره، محادثه، مشاهده یا مکاشفه و معاینه^۲، سخن رفته است و در برتری هر یک بر دیگری استدلال شده است. جمع‌بندی آموزه‌های مکتب کشف و شهود، محو صفاتی است، به طوری که سالک با دریافت علم‌الیقین و عین‌الیقین ملک گونه شود و صفات خداوند متعال در دل وی ملکه شود و سالک رنگ خدا گیرد (ر. ک؛ قشیری، ۱۳۶۱: ۱۱۷-۱۱۸).

مکاشفه از وجوه مختلف طبقه‌بندی شده است. یکی از این طبقه‌بندی‌ها، تقسیم آن به مکاشفه در بیداری و مکاشفه در خواب است. کشف در بیداری از آشکارترین و معتبرترین مکاشفه‌هاست. محتوای رساله بحرالحقیقتة بر محور «مکاشفه در بیداری» است. کشف در بیداری از آشکارترین و معتبرترین مکاشفه‌هاست.^۳ گرچه احوال عارفان در مکاشفه به مقتضای استعداد روحی آنان متفاوت است، اما گزارش‌های عارفان از آن تجربه‌های روحی گاهی شیوه یکدیگر است. به طور کلی، با در نظر گرفتن گزارش‌ها، احوال عارفان در کشف را می‌توان با وجود، سکر، بازگویی احوال (سطحیات)، زودگذر بودن احوال، سکوت، شادی و بهجت روح توصیف کرد. مهم‌ترین مکاشفه در بیداری، «دیدار و سخن گفتن بی واسطه با خدا» است. انواع مکاشفه عبارت است از دیدن چیزهای

غیر متعارف، فرات، وحی، الهام، پیشگویی، گرفتن چیزی از غیب. برخی از مکاشفات نیز در حالاتی مانند رؤیا، خواب و خیال روی می‌دهد (ر.ک؛ پناهی، ۱۳۹۴: ۱۰۸-۱۳۳).

در مراتب مکاشفه بحرالحقیقه، تجلی ذات خداوند که در مرتبه بعد از «عارف» به عنوان مشارک مرکزی گفتمان مطرح شده بر پایه مفهوم «التباس» بنانهاده شده است. مفهوم «التباس» در فرهنگ‌های مختلف با توضیحاتی از قبیل «پوشیده شدن، سوریده شدن، موضوعی را با موضوع دیگر آمیختن و به لباس درآمدن» تعریف شده است (ر.ک؛ فاموری، ۱۳۸۹: ۱۶۳).

۵. رساله بحرالحقیقه و بحور هفتگانه

انتساب قطعی این اثر که فقط یک نسخه از آن در کتابخانه ملی پاریس یافت شده، به احمد غزالی تا حدودی محل شک است، اما تا زمانی که نسخه دیگر و به نام دیگری دیده نشده، باید آن را متعلق به این نویسنده دانست. این اثر چه از احمد غزالی باشد، چه نباشد، این نکته مسلم است که این رساله یک اثر نفیس عرفانی فارسی است که اصطلاحات، تعبیرات و سبک خاص خود را دارد (ر.ک؛ مجاهد، ۱۳۷۰: ۳). احمد غزالی که در علوم ظاهری، کمالات باطنی و سلاست بیان در عصر خود منفرد بود، در ابتدای جوانی به نیابت از برادرش، ابوحامد، در مدرسه نظامیه بعداد درس می‌گفت. واقعه بزرگ زندگی وی، دیدار با شیخ ابویکر نساج بود. وی دل‌سپرده شیخ شد و بر دست او توبه و تلقین یافت. وی پس از شیخ مراد خود، به مدت ۳۰ سال جایگاه ارشاد داشت و بزرگانی چون عین‌القضات همدانی، شهاب‌الدین سهروردی و شیخ احمد بلخی را تربیت کرد.^۴ نویسنده در این اثر، وصول به مرتبه کمال را منوط به گذشتن از «هفت بحر»، یعنی «هفت مرحله» می‌داند. به نظر می‌رسد این رساله یکی از مآخذ و منابع افرادی باشد که بعداز غزالی به نوشتمن رسائل «هفت وادی» اقدام کرده‌اند؛ مثل عطار نیشابوری در منطق الطیر.

جدول ۱: بحور هفتگانه رساله بحرالحقیقته

«ارتباط لایه‌های بافت موقعیتی با لایه‌های بافت منتبی»

ردیف بحر	گستره سخن «ماهیت کش اجتماعی»	منش سخن «ماهیت مشارکان»	شیوه سخن «نقش زبان»
اول	«معرفت» و «یقین»	عارف / خداوند	علمی / ترغیبی
دوم	«جلال» و «حیرت»	عارف / خداوند	علمی / ترغیبی
سوم	«وحدانیت» و «حیات»	عارف / خداوند	علمی / ترغیبی
چهارم	«ربویت» و «بقاء»	عارف / خداوند	علمی / ترغیبی
پنجم	«الوهیت» و «وصال»	عارف / خداوند	علمی / ترغیبی
ششم	«جمال» و «رعایت»	عارف / خداوند	علمی / ترغیبی
هفتم	«مشاهده» و «فقر»	عارف / خداوند	علمی / ترغیبی

این جدول نشان‌دهنده ارتباط سه‌لایه بافت موقعیتی با بافت منتبی گفتمان مکاشفه در رساله مورد بحث است. در این گفتمان، با تمرکز بر «نقش ترغیبی زبان» و مشارکت مرکزی عارف و خداوند، در هر یک از بحور، یکی از احوال عرفانی در مراتب مختلف مکاشفه بازنمایی شده است.

۶. تحلیل داده‌های پژوهش

۶-۱. دیباچه «گفتمان ثنا» (توصیف حالت عاطفی عشق شهودی و هشدار از طریق فرایندهای مادی و رابطه‌ای)

مؤلف در دیباچه این اثر به توصیف حالت عاطفی «عشق شهودی»، «رابطه دوسویه خداوند و عارف» و «آگاه کردن عارف از ملزمات مکاشفه» پرداخته است. مشارکان اصلی این گفتمان، «خداوند و عارف» هستند که در «فرایندهای مادی» متعدد در قالب نقش‌های «کنشگر و هدف» بازنمایی شده‌اند. در میان فرایندهای شش گانه، «فرایندهای رابطه‌ای» ابزاری هستند که برای توصیف به کار می‌روند، اما غزالی شیوه متفاوتی در پیش گرفته است و «فرایندهای مادی» و «کنش‌های مشارکان گفتمان» را در خدمت هدف توصیفی و تبیینی خود قرار داده است. این امر ناشی از غلبه نقش ترغیبی زبان در این

گفتمان و تلاش نویسنده برای ترغیب مخاطب به انجام یا بازداشتן از کنش‌های مورد نظر است.

حالت عاطفی غالب در گفتمانی که در بافت متنی آن جز صدای غزالی، صدای حق نیز طنین انداز شده، حالت عاطفی «عشق شهودی» است که از طریق جملات خبری با ساختار نحوی یکسان که اغلب با حذف مسندهای و جایگزینی ضمیر اشاره «او» نشاندار شده‌اند، مطرح شده است. فرایندهای مادی در این گفتمان، متعدد، و مشارکان آن‌ها نیز محدود هستند. مشارک مرکزی این فرایندها، «خداؤنده» است که از طریق کنش‌های خود، عارف را تحت تأثیر قرار داده است. تکرار پرسامد مصدر «دادن» در این گفتمان، تأکیدی بر کشش و خواست الهی و رابطه دوسویه خداوند و عارف در مسیر مکافشه است. علاوه بر این، قرار گرفتن «سر و دل عارف» در جایگاه هدف کنش‌های الهی، نشان از غلبه خواست و جذبه الهی بر وجود عارف دارد. نکته درخور توجه «مفهول بودن عارف» در مراتب نخست مکافشه است که بیانگر ترجیح «خواست و جذبه الهی» بر «کوشش و طلب» عارف از دیدگاه نویسنده است:

- «و سر عارف را به کشف مشاهده بصیرت داد» (غزالی، ۱۳۷۰: ۸) (بی‌نشان).

- «معدن دلش را به نورهای معرفت ضیاء ولايت داد» (همان) (بی‌نشان).

- «پس لحظه‌ای از آثار الوهیت مر امانت را جذبه‌ای داد» (همان) (بی‌نشان).

- «از تأثیرات آن جذبه، شغاف دل وی را منشور کشف داد» (همان) (بی‌نشان).

- «و تعليم و تعریفش کرد از راه عنایت در سرایر خویش» (همان) (بی‌نشان).

همچنین، «فرایندهای مادی» به عنوان ابزاری برای توصیف و ابلاغ «ملزومات ورود به مراتب مکافشه» به کار رفته‌اند. تکرار پرسامد مصدر «یافتن»، تأکیدی بر لزوم تلاش مخاطب گفتمان در مسیر مکافشه است:

- «پس هر که را در باقیمت باید، از مکان هجرت باید کرد تا بحر یابی، که دُر در مکان بحر یابی. عالم خلائق را در آرزوی هوس آن دُر یابی، اما غوّاص جانباز کم یابی» (همان: ۱۰).

«فرایندهای رابطه‌ای» از مصدر «گشتن» ابزار «توصیف و برشمردن» این ملزمات هستند. یکی از ملزمات ورود به این مراتب، ضرورت «تغییر و تحول حالات روحی عارف» است که تکرار پرسامد فعل «گردیدن» در ساختار جملات شرطی، بیانگر لزوم این تحول است:

- «تا پاک نگردد، حاضر حضرت نگردد و اهل امانت نگردد، و تا اهل قربت نگردد،
شایان وصلت نگردد، تا شایان وصلت نگردد، اmantدار سر نگردد و تا اmantدار سر
نگردد، صاحب کرامت نگردد» (همان: ۱۱).

حالت عاطفی «مؤاخذه» و «هشدار» نیز با هدف آگاه کردن مخاطب، از طریق «فرایندهای کلامی» در قالب خطاب خداوند به عارف بیان شده است. گوینده هدف تعلیمی خود را به شیوه غیرمستقیم و از طریق خطاب الهی نسبت به عارف مطرح کرده است و ساختار نشاندار جملات پرسشی منفی، ابزار انتقال این معنا به مخاطب هستند:

- «پس ندا کرد که: نه منم خداوند تو؟» (همان). (بی‌نشان).

جدول ۲: ترتیب بسامدی انواع فرایندها در توصیف حالات عاطفی در گفتمان ثنا
«توصیف حالات عاطفی عشق شهودی و هشدار»

ردیف	حالت عاطفی	فرایندهای غالب	مصادر فعلی	مشارکان
۱	عشق شهودی	مادّی	دادن، یافتن، کردن	حق، عارف
۲	هشدار	رابطه‌ای	گشتن، استن	گوینده / عارف
۳	مؤاخذه	کلامی	گفتن	حق، عارف

۶-۲. بحر اول: گفتمان معرفت و یقین (توصیف حالات عرفانی سکر و سکوت)

بحر نخست گفتمان مکاشفه بحر الحقيقة در بیان «معرفت و یقین عارف» است. از دیدگاه تهانوی، یقین علمی است که در آن شائبه شک و تردید نباشد و گفته است: «میان عارفان در معنی یقین اختلاف است: «تحقيق تصدیق به غیب به واسطه ازاله هر گمانی، مکاشفه، چیزی که قلوب بیند نه عیون. مشاهده، ظهور نور حقیقت، مشاهده قلوب و ملاحظه اسرار به مخاطبۀ افکار (تهانوی، ۱۹۹۶: ۱۸۱۴-۱۸۱۳).

یکی از مباحث مهم صوفیه که از قرن سوم آغاز شد، سخن از معرفت و مراتب آن است؛ معرفتی که از تعقل و تفکر حاصل نمی‌شود، بلکه صفاتی باطنی و دل موجب رسیدن به آن معرفت است و حاصل معرفت، یقین است و عارف با چشم دل و یقین خداوند را در قلب خود تجربه می‌کند. این تجربه یقینی و کشف خداوند متعال در قلب، غیر از اقرار زبانی و استدلال عقلی است. این بحر با یک جمله خبری آغاز می‌شود که در سراسر گفتمان، نقشی تعیین کننده دارد و سایر جملات پیرو این جمله هستند و برای ایصال آن به کار رفته‌اند:

- «بحر اول، معرفت است و گوهر وی، یقین است» (غزالی، ۱۳۷۰: ۲۳) (بی‌نشان).

در این گفتمان، غزالی سعی در شناساندن و بیان ملزمومات «یقین» به عنوان مرحله نخست منزلگاه مکاشفه دارد. «فرایندهای مادّی» با مشارکت محوری عارف، در این گفتمان نیز غلبه یافته‌اند. از دیدگاه نویسنده، شرط اصلی رسیدن به دریای یقین و زدودن غبار شک و تردید، در گرو انجام کنش‌های مختلف از سوی عارف است؛ کنش‌هایی که برای «کسب کردن و به دست آوردن ملزمومات یقین» باید انجام شوند:

- «در این بحر، عواصی باید کرد، صدف یقین باید به کف آورد» (همان: ۲۳) (بی‌نشان).

- «پس بقا را کم باید زد و از مقامات هجرت باید کرد»^۵ (همان).

- «در سفينة عنايتش می‌باید نشست، دیده در بادبان لطفت می‌باید داشت» (همان: ۲۳).

- «اما جان در سفر این بحر فدا باید کرد، به هر دری جانبازی باید کرد» (همان) (بی‌نشان).

- «بدین دریاشان مستغرق کند» (همان) (بی‌نیان).

حال عاطفی غالب در گفتمان یقین، «اندرز و هشدار» است که بارزترین ابزار تبلور آن، جملات امری کوتاه در قالب فرایندهای مادی و حذف کنشگر است:

- «اما صدهزاران قافله را نهنجک این امید خورده است و دریا را نیافه است» (همان: ۲۴) (نیان‌دار).

- «و اما نعلین این دریا جان است و هر کسی را برگک این حدیث نیست» (همان: ۲۴) (بی‌نیان).

در این گفتمان، علاوه بر صدای گوینده، صدای خداوند نیز شنیده می‌شود. سخنان حق که حال عاطفی متفاوتی بر آن‌ها حاکم است، به طور مستقیم خطاب به عارف بیان شده است. جملات امری، فرایندهای مادی، تکرار ضمایر شخصی «من» و «تو» به موازات یکدیگر، نیان از غلبۀ حالت عاطفی «عشق» در کلام خداوند دارد؛ زیرا «خوفی» که از قرن سوم به تدریج با «رجا و محبت» عجین شده بود، اکنون در گفتمان یقین، جای خود را به «عشق» داده است؟

«عهد دوستی مرا وفا دار، که منم خداوند و بیاش در حکم ارادت من که ترا خواستم و تو به خواست من مرا خواستی. تعریف کردم تا مرا بشناختی و هدایت کردم تا به وحدانیت من بگرویدی. اکنون من دوست تو و تو بی دوست من» (همان: ۲۹).

مراتب مکاشفه آثار متفاوتی در احوال عارفان متناسب با ظرفیت‌های روحی آنان دارد. یکی از این آثار، حالت «سکوت و خاموشی» است. عارف به عنوان مشارک اصلی در گفتمان یقین، مجدوب سخنان خداوند و غزالی شده است و سکوت پیشه کرده است. او در فرایندهای مادی متعدد حضور دارد، اما هنوز به مرحله انجام کنش نرسیده است. گوینده وی را ترغیب به انجام کنش‌های مورد نظر خود می‌کند و حق تعالی نیز از او به عنوان هدف کنش‌های خود نام می‌برد:

«چون اهل معرفت را بر او کشف کند، عارف مست در این محل یابی که دوست وی را شراب بی‌واسطه داده باشد و این را واله حق خوانند که والهیش از آثار الهی است، سکرانش از همه زیادتر که به خود هیچ نقط نکند. دنیا و عقبی

در این سکر بر وی فراموش گردد، حرکتش سکون گردد، ذکرش سکوت شود، از حال و وقت خود مجرد شود، از معلومات خود بری گردد» (همان: ۲۷).

جدول ۳: ترتیب بسامدی انواع فرایندهای زبانی در بحر اول
«توصیف و بازنمایی حالات عرفانی سکر و سکوت»

ردیف	حالت عاطفی	نوع فرایند	مصدر فعلی	مشارکان
۱	هشدار	رابطه‌ای	استن، گشتن، شدن	عارف، بحرِ یقین
۲	عشق شهودی	مادی	دادن، آوردن، کردن	حق، عارف
۳	سکوت	رابطه‌ای	شدن	عارف
۴	سکر	رابطه‌ای	گشتن	عارف

در این جدول، حالات عاطفی مشارکان مرکزی گفتمان «معرفت و یقین»، یعنی خداوند و عارف نشان داده شده است. تحت تأثیر ایدئولوژی حاکم بر متن، حالت عاطفی غالب بر خداوند، «عشق» است که از طریق فرایندهای مادی بیان شده است. عارف نیز برای دستیابی به یقین و تحت تأثیر غلبه این حالت، دچار تحول روحی شده، احوال عرفانی خاصی را تجربه کرده است که «فرایندهای رابطه‌ای» ابزار اصلی توصیف دگرگونی احوال عارف هستند. «هشدار» مربوط به قبل از مرتبه یقین، و «سکوت و سکر» مربوط به بعداز غلبه این مرتبه بر عارف هستند.

۶-۳. بحر دوم: گفتمان حیرت «بازنمایی و توصیف حالات عرفانی حیرت و طلب»

در گفتمان حیرت، گوینده با فاصله گرفتن از مسند ارشاد، خود را هم‌سطح مخاطب قرار داده، دیگر مجالی برای بیان جملات امری نمی‌یابد. «فرایندهای مادی» که فرایندهای غالب در بحر نخست بودند، در این بحر جای خود را به فرایندهای رابطه‌ای و گروههای وصفی داده‌اند. صدای گوینده که تحت تأثیر حالت عاطفی «حیرت و سرگشتنگی» قرار دارد، با «افعال نفی» و کاربرد «حصر و قصر» به گوش می‌رسد. حصر و قصر «یکی از پرکاربردترین و کارآمدترین ابزارهای بلاغی علم معانی در متون نثر عرفانی است، به طوری که گویندگان عارف از آغازین مباحث خود در هر فصل و باب، این ویژگی را با بسامد فراوان و تنوع ساختار در خدمت تبیین آرمان‌های خود قرار می‌دهند» (آفاحسینی و

جمالی، ۱۳۹۰: ۶). حصر و قصر قابلیت و ظرفیت ژرفی را در اختیار گوینده یا نویسنده قرار می‌دهد تا بدان وسیله تفکرات و اعتقادات خود را برجسته و مؤکد سازد؛ به بیان دیگر، «در این بخش، بلاغت و دیگر مواردی که بیانگر نوعی تأکید و برجسته‌سازی است، گوینده و اعتقاد درونی اوست که اهمیت می‌یابد» (جمالی، ۱۳۸۹: ۱۲۰). این ابزار بلاغی در این بحر، در ساختار فرایندهای رابطه‌ای و جملات منفی، برای نفی شک و تردید در وجود عارف و بیان غلبۀ قدرت و خواست خداوند در تمام مراتب مکاشفه به کار رفته است:

- «در چنین بحر سفر کردن بجز حیرت به کف غواص نیاید» (غزالی، ۱۳۷۰: ۳۱) (نشاندار).

- «این جلال بزرگواری است و سرّ او از بزرگواری بجز الله کس نیست» (همان) (بی‌نشان).

- «صدف بحر جلال بجز حضرت نیست. تا بیند جز به نمود دیدار او نتوان دید» (همان) (بی‌نشان).

مصدر «گشتن» در ساختار فرایندهای رابطه‌ای در این گفتمان نیز بسامد درخور توجهی دارد؛ زیرا عارف تحت تأثیر حالت حیرت، مدام در حال دگرگونی و تغییر احوال است:

- «مرد را به تابش خود محو گوداند و بار دوستی بر گیرد و تحمل کنندۀ وی گردد» (همان) (بی‌نشان).

- «اما کشف جلال مرد را نموده گردد. پس بیخودی کسوت وی گردد» (همان) (بی‌نشان).

- «و از اسیری حکم آفریده آزاد گردد و به بند تعظیم دوست بسته گردد» (همان: ۳۲) (بی‌نشان).

در این گفتمان، عارف در نهایت تحت تأثیر بحر حیرت به فغان می‌آید و خطاب به خداوند سخن می‌گوید؛ سخنانی که در قالب بیان کنش‌های الهی، حالت «عجز و طلب» را تداعی می‌کنند:

- «ملکا در آتش فرقت ما را بسوختی، و از فضل و عنایت خود ما را به شط رسانیدی.
اکنون ما را در این محل مقیم گردن» (همان: ۳۴).

جدول ۴: ترتیب بسامدی انواع فرایندهای زبانی در بحر دوم
(توصیف و بازنمایی حالت عرفانی حیرت)

ردیف	حالت عاطفی	نوع فرایند	مصادر فعلی	مشارکان
۱	حیرت و سرگشتنگی	رابطه‌ای	آستن، گشتن	عارف/ بحر حیرت
۲	عجز و طلب	مادی	ستاندن، رساندن	حق/ عارف
۳	بیخودی	رابطه‌ای	گشتن	عارف

۶-۴. بحر سوم: گفتمان وحدانیت (توصیف و بازنمایی حالات عرفانی محو و طلب)

در این بحر، «فرایندهای رابطه‌ای» و «گروههای وصفی» نقش مهمی در بازنمایی حالات عاطفی موجود در گفتمان دارند. کاربرد پیاپی و مکرر صفات الهی و تکرار چشمگیر فعل ربطی «بود»، در سراسر گفتمان ملموس است. مشارکان اصلی این بحر نیز از طریق «صفات» بازنمایی شده‌اند؛ «احدیت، احد و موحد» که به ترتیب کنشگر و هدف «فرایندهای مادی» هستند. حالت عاطفی عارف در گفتمان وحدانیت، «محو و نیستی» است که از طریق فرایندهای ذهنی و مصدر «دیدن» بازنمایی شده‌است:

- «واحد را جز یکی نتوان گفت. پس یکی بی‌شريك بُود، در دارندگی بی‌نظیر بُود، در بخشدون و رحمت کریم بُود، به لطف کردن غنی بُود، به عطا دادن صمد بُود» (غزالی، ۱۳۷۰: ۳۹) (نشاندار).

- «اما موحد را در پایگاه عز به پا کرد. موحد را لباس حیات داد» (همان). (نشاندار).

- «بحر احادیت وی را نگاهدار باشد. تأثیر وحدانیت بنده را در طلب این سفر آرد» (همان) (بی‌نشان).

- «چون حال وی به بحر وحدانیت بدین صفت گردد، بیش نه ارادت بیند، نه صدق بیند، نه شوق، نه انابت، نه اجابت، نه وصل و نه فنا» (همان: ۴۱) (نشاندار).

حالت عاطفی «عشق و محبت» خداوند به عارف در این بحر نیز در قالب فرایندهای رابطه‌ای در ساختار جملات خبری کوتاه و نشاندار بازنمایی شده است. در این بحر نیز صدای عارف با غلبۀ حالت «عاطفی عجز و طلب» به گوش می‌رسد:

- «یگانه باش مر پادشاه خود را، که مرا شریک نیست. خلعت مر تراست. کمال محبت من مشاهده توست. ندای من منشور توست. اذن من ولایت توست؛ من که خداوند توأم» (همان: ۴۱) (نشاندار).

- «بنالد و بگوید: ملکا مکان و هیچ مکان نماند که از تو نظر نهان بر گیرد. نکته امید مرا از طریق صلاح این جان کوته گردان تا بدین بحر مسافر گردم» (همان: ۴۰) (نشاندار).

جدول ۵: بسامد انواع فرایندهای زبانی در بحر سوم
«توصیف و بازنمایی حالات عرفانی محو و طلب»

ردیف	حالات عاطفی	نوع فرایند	مصادر فعلی	مشارکان
۱	عشق شهودی	رباطه‌ای	بودن، گشتن	خداوند / عارف
۲	محو و نیستی	ذهنی	دیدن	خداوند / عارف
۳	عجز و طلب	کلامی	گفتن	خداوند / عارف

۶-۵. بحر چهارم: گفتمان ربویت «توصیف و بازنمایی حالات عاطفی عجز و سرگشتنگی»

گفتمان ربویت را می‌توان گفتمانی خطابی قلمداد کرد؛ خطاب حق به عارف. صدای خداوند در سراسر گفتمان، تحت تأثیر حالت عشق شهودی، با خطاب «یا عبادی» در قالب فرایندهای کلامی به گوش می‌رسد. در این بحر، غزالی اذعان می‌کند که «مر رهرو بحر را ز عادت گذر است». از این‌رو، مشارکی که در سایر بحرها در فرایندهای مادی حضور داشت، در این بحر، مشارک اصلی فرایندهای ذهنی شده است. تکرار پرسامد

مصادر «شناختن و دانستن» در ساختار جملات منفی نشان از حالت «سرگشتنگی و حیرت» عارف در بحر ربویت دارد:

- «نه خود را اهل دل شناست، و نه حاضری خود را داند، نه محب داند خود را، نه عدو؟ نه شاکر داند، نه کافر؛ نه صابر داند، نه راضی؛ نه انس داند، نه وحشت؛ نه وصلت داند، نه فرقت» (همان: ۴۶) (نشاندار).

در این بحر، مؤلف بر اثر غلبه حالت سرگشتنگی و جهل نمی‌تواند توصیف واحدی از مفهوم «این / ربویت» ارائه دهد و از طریق تغییر صفات و تکرار ساختار نحوی سعی در بیان منظور خود دارد:

- «و این را هجرت همت خوانند، و این را صدف عزیمت خوانند» (همان: ۴۶).

- «و این را میدان حال خوانند، و این را مبتلای نیاز خوانند» (همان).

جدول ۶: ترتیب بسامدی انواع فرایندهای زبانی در بحر چهارم

«توصیف و بازنمایی حالت عرفانی حیرت»

ردیف	حالت عاطفی	نوع فرایند	مصدر فعلی	مشارکان
۱	حیرت و سرگشتنگی	ذهنی	دانستن، شناختن	عارف
۲	عشق شهودی	کلامی	گفتن، ندا کردن	خداآوند

۶. بحر پنجم: گفتمان الوهیت (توصیف و بازنمایی حالات عرفانی سکر و بیخودی)

در گفتمان الوهیت، عارف تحت تأثیر یک کنش الهی دچار تحول روحی می‌شود و حالت عاطفی متفاوتی را تجربه می‌کند؛ حالت سکر و بیخودی. در این حالت، عارف دنیا و عقبی را در نظر ندارد. غلبه حالت سکر بر عارف در این بحر، در قالب فرایندهای رابطه‌ای و کلامی مطرح شده است. فرایندهای رابطه‌ای از مصدر «گشتن» به منظور بیان تحول روحی و فرایندهای کلامی با مصدر «گفتن» است:

- «مر او را شراب مودت در آن حضرت بچشاند، از سکر آن واله گردد» (غزالی، ۱۳۷۰: ۵۲) (نشاندار).

- «گریان و حیران گردد و از تصرف و تمیز خود عریان گردد، سوز وی هر لحظه زیادت گردد» (همان) (بی‌نشان).

- «همه خواهد که با او گوید، چنان استاخ گردد که همه غم و شادی با او گفتن گیرد؛ چنان که کس با پدر و مادر خود نتواند گفت» (همان: ۵۴) (بی‌نشان).

افعال نفی در ساختار فرایندهای ذهنی نیز سعی در بیان بی‌خبری و حالت متفاوت عارف دارند؛ حالتی که عارف و دل و سر، او را واله کرده است:

- «و نداند که وی را چه شده است و محرومی خود را واقف نگردد که از کدام جانب بوده است. دل را ببیند که بر هیچ قرار نکند، و سر را ببیند که بر هیچ چیز سکون نکند، ولیکن از آنکه خبر ندارد» (همان: ۵۳) (نشاندار).

- «رفته گردد بی قدم، دیده یابد بی‌بصر، تصرف سماع یابد بی‌سمع، نطق یابد بی‌لسان، کمال وله این است مر اهل او را» (همان: ۵۶) (نشاندار).

جدول ۷: ترتیب بسامدی انواع فرایندها در بحر پنجم «توصیف حالت عرفانی سکر و بی‌خبری»

ردیف	حالت عاطفی	نوع فرایند	مصادر فعلی	مشارکان
۱	سکر	رابطه‌ای	گشتن، آستان	حق، عارف
۲	بی‌خودی و بی‌خبری	ذهنی	دیدن، دانستن، دریافت	عارف

۶-۷. بحر ششم: گفتمان جمال (توصیف و بازنمایی حالت عرفانی سکوت)

جملات خبری معطوف در قالب فرایندهای رابطه‌ای، ساختار اصلی این بحر را تشکیل می‌دهند. غزالی در این بحر نیز با تکیه بر مسنند ارشاد، به تعلیم و ترغیب مخاطب پرداخته است. سازوکار اصلی برای بیان حالت عاطفی اندرز در این گفتمان، فرایندهای

مادّی در ساختار جملات امری هستند. عارف که بعد از استغراق در بحر جمال، دچار تحول روحی عظیمی شده، به عنوان یک مستمع، غرق «سکوت» است. تکرار پرسامد فرایندهای رابطه‌ای از مصدر «گشتن» در این بحر نیز تأکیدی بر این تحول است:

«دل و جان و دیده فدا کنید، و سوز محبت را غذا کنید؛ که تشریف این راه بس بلند است. این سفر را اختیار کنید و بدین بحرها غواصی کنید که این راه مقدّمان است»
همان: ۶۵ (بی‌نشان).

جدول ۸: بسامد انواع فرایندها در بحر ششم
«توصیف حالت عاطفی سکوت در اثر غلبه جمال و جلال الهی»

ردیف	حالت عاطفی	نوع فرایند	مصادر فعلی	مشارکان
۱	اندرز	مادّی	گشتن، آستان	گوینده / عارف
۲	سکوت	رابطه‌ای	دادن، نمایاندن	خداآوند / عارف

۶-۸. بحر هفتم: گفتمان فقر (توصیف و بازنمایی مرتبه مکاشفه عیانی)

طبق گفتهٔ غزالی، این بحر «عصاره و نتیجه» بحرهای دیگر است: «آن همه بحور، در این بحر مستغرق است». فقر که با تحول مکتب زهد به مکتب کشف و شهود، به استغنای از ماسوی الله تلقی شد و به محو صفاتی منجر گشت، در این گفتمان نیز به عنوان هدف غایی برای اثبات بی‌نیازی حق و نیازمندی عارف مطرح شده‌است.^۷ مؤلف که در این بحر، مخاطب را مقیم در بحر مشاهده و مکاشفه می‌پناردد، از فرایندهای ذهنی و به طور خاص، مصدر «دیدن» که هدف اصلی عارف از طی این مراحل هفتگانه بود، بهره می‌گیرد؛ «دیدنی» که در پی تحول و دگرگونی حالات روحی عارف و «گردیدن» وی محقق شده‌است:

جدول ۹: بسامد انواع فرایندهای زبانی در بحر هفتم
«توصیف و بازنمایی حالت عرفانی اتحاد با خداوند و مکاشفه عیانی»

ردیف	حالت عاطفی	نوع فرایند	مصادر فعلی	مشارکان
۱	مکاشفه عیانی	ذهنی	دیدن	خداآوند / عارف
۲	اتحاد	رابطه‌ای	گشتن	عارض

نتیجه‌گیری

احمد غزالی در گفتمان مکاشفه رساله بحرالحقیقته، در ۷ بحر مجزا، با تمرکز بر نقش ترغیبی زبان، در صدد توصیف و تبیین ملزومات مکاشفه عیانی و در نهایت، ترغیب و اقناع مخاطبِ خاص خود نسبت به رعایت این ملزومات است. در این گفتمان که «یقین» به عنوان بحر اول و «فقر» به عنوان آخرین بحر آن معرفی شده، از «عشق خداوند نسبت به بنده و جذبه و کشش الهی» به عنوان شرط اصلی ورود عارف به مرتبه مکاشفه عیانی یاد شده است. مشارک اصلی این گفتمان، «خاص خاص» است که متأثر از مراتب کشف و به اقتضای استعداد روحی خود در هر یک از بحور هفتگانه، حالت عرفانی خاصی را تجربه می‌کند. این حالات عرفانی که در ارتباط دوسویه خداوند و عارف شکل گرفته‌اند، سیر تحولی و تکاملی خاصی دارند؛ بدین معنا که عارف در بحرهای نخست حالات عرفانی «حیرت و سکر»، در بحرهای میانه حالات عرفانی «سرگشتنگی و سکوت» و در پایان، حالات عرفانی «بیخودی و محو» را تجربه می‌کند. به موازات این تحول و تکامل، فرایندهای زبانی نیز برای بازنمایی این حالات، سیر مشخصی را سپری می‌کنند. این فرایندها در بحور نخست، فرایندهای مادی و در بحور میانه، فرایندهای رابطه‌ای هستند و در بحور نهایی به تدریج تبدیل به فرایندهای ذهنی شده‌اند. سیر صعودی فرایندها از مادی به ذهنی، در قالب مصادر فعلی «رفتن» و «دیدن» به وضوح نشان از ترجیح مشاهده بر سایر مراتب کشف، و از مراتب و ملزومات مختلف، «مکاشفه عیانی» دارد.

پی‌نوشت‌ها

۱. برخی از عارفانی که به شرح حالات عرفانی پرداخته‌اند، از به کارگیری ضمیر اول شخص پرهیز، و حالات عرفانی را با ضمیر «او» روایت کرده‌اند. گاهی نیز به صورت «عارفان چنین گفته‌اند» و «ارباب طریقت برآند» تعبیر کرده‌اند و از خود چیزی بیان نمی‌کنند (ر. ک؛ فروهر، ۱۳۷۳: ۱۸-۲۱).
۲. عبدالکریم هوازن قشیری سه مرحله برای کشف تعریف کرده‌است:

«از آن جمله، محاضره و مکاشفه و [مشاهده] است. محاضره ابتداء بود و مکاشفت از پس او بود و از پس این هر دو، مشاهده بود. محاضرت، حاضر آمدن دل بود و بود از تواتر برهان بود، و آن هنوز ورای پرده بود و اگرچه حاضر بود، به غلبه سلطان ذکر و از پس آن، مکاشفه بود و آن حاضر [بود] به صفت بیان اندر حال بی سبب تأمل دلیل و راه جستن و دواعی شک را بروی دستی بود و از نعت غیب بازداشته بود. پس به از این مشاهده [بود] و آن وجود حق بود؛ چنان که هیچ تهمت نماند و این آنگاه بود که آسمان سر صافی شود از میغ های پوشیده به آفتاب شهود تابنده از برج شرف... پس خداوند محاضره بسته بود به نشانه های او و خداوند مکاشفه مبسوط بود به صفات او و خداوند مشاهده به وجود رسیده بود» (قشیری، ۱۳۶۱: ۱۱۷-۱۱۸).

۳. «گمان مبر که روزن دل به ملکوت، بی خواب و بی مرگ گشاده نگردد؛ که این چنین نیست، بلکه اگر در بیداری کسی خویشن را ریاضت کند و دل از دست غصب و شهوت و اخلاق بد این جهان بیرون کند و جای خالی بشینید و چشم فراز کند و حواس را معطل کند و دل را با عالم ملکوت مناسبت دهد، بدان که الله الله بردوام می گوید به دل، و نه به زبان، تا چنان شود که از خویشن بی خبر شود و از همه عالم بی خبر شود و از هیچ چیز خبر ندارد، مگر از خدای عزوجل، چون چنین شود، اگرچه بیدار بود، آن روزن گشاده شود و آنچه در خواب بینند دیگران، وی در بیداری بینند و ارواح فرشتگان در صورت های نیکو وی را پدیدار آید و پیغمبران را دیدن گیرد و از ایشان فایده ها یابد و مددها گیرد» (غزالی، ۱۳۵۳: ۱۳۰).

۴. غزالی در بیان وجه تسمیه و محتوا این رساله می گوید:

«این کتاب را بحر الحقيقة نام کردیم که حقیقت سرها معنی دیدن باشد، و اینجا سخن خاص خواهد رفت که حق با ایشان چه کرد، و هر که از آن گوهرها گوهری بیابد، صفت وی چه گردد. پس بر سر بار خدای جز خواص او واقع نگردد. پس معنی هر صدفی در اشارت بازنمایم، بدانچه حق - عز اسمه - ما را بنماید؛ که بی از او ما این حدیث را بیان نتوانیم کرد، و نیز تا مرد در خود طلب کند که این راه ضمیرست و سرایر سرّ و حضور حضرت خطرت و ناظر سرایر خویش گردد. تا آنگاه که ازین بیرون آید و به بحر مستغرق گردد، تا معانی را شاهد گردد» (غزالی، ۱۳۷۰: ۱۲).

۵. غزالی راه اصلی رسیدن به کشف را «فنا» می‌داند و در ابتدای بحر نخست از آن به عنوان شرط اصلی ورود به مراحل مکاشفه تغییر کرده است:

«پس هر کس را دُرّ باقیمت باید، از مکان هجرت باید کرد تا به بحر رسد
که در مکان بحر یابی و عزت در آن است که غواص را جان نعلین باید کرد و
بقا را به فنا مقید باید کرد. پس آن فنا را بضاعت طریق بحر باید کرد تا صدف
معنی به دست آرد و به یافت آن دُرّ، حیات باید. پس در راه دل، تو را طلب
درست باید کرد که روح تو، صدف آن معانی است و سرّ تو بحر آن صدف
است و دل بر آن بحر است. از دل و کلّی مقامات بیرون باید شد تا بدان بحر
مستغرق گرفتار همت خود گردی» (غزالی، ۱۳۷۰: ۲۳).

۶. از اواسط قرن سوم، بازیزد بسطامی از خوف مطلق بیرون آمده، بین خوف و رجا گام برداشت. در کنار عارفان قرن سوم، صاحبان مکتب کشف و شهود به برابری خوف و رجا رسیدند. در مکتب کشف و شهود، خوف با محبت و عشق مرتبط تعریف شد.

۷. و این حرفی که در جوف این کتاب گفته شد، برای ابلای مرد است تا بطلبند از خود، حق خدایی که بنده را بدان بنده خوانند که در بند دوستی وی بُود؛ که حق از کلّ خلائق بی نیاز است و بنده نیازمند. اما تا حق مکاشفه خود بر بنده کشف نگرداند، بنده سرّ بی نیازی حق را و نیازمندی خود را نبیند (ر. ک؛ غزالی، ۱۳۷۰: ۶۷).

منابع

- آفاحسینی، حسین و فاطمه جمالی. (۱۳۹۰). «قصر و حصر در متون نثر عرفانی». *نشریه ادب و زبان دانشکده ادبیات و علوم انسانی دانشگاه شهید باهنر کرمان*. دوره جدید.
ش. ۲۹. پایابی ۲۶. صص ۱-۲۰.
بقلی شیرازی، روزبهان. (۱۳۹۳). *کشف الأسرار و مکاشفات الأئمّة*. ترجمة مریم حسینی.
تهران: سخن.
پناهی، مهین. (۱۳۹۴). *تطور مکاتب عرفانی (زهد، کشف و شهود، وحدت وجود)*. تهران:
روزنہ.

- پهلوان نژاد، محمدرضا و رضا زمردان. (۱۳۸۳). «تحلیل نحوی- معنایی ساختمان بند ساده در زبان فارسی بر پایه دستور نقش‌گرای نظام مند هلیدی». *مجله دانشکده ادبیات و علوم انسانی مشهد*. د. ۳۷. ش ۲ (پیاپی ۱۴۵). صص ۷۴-۵۵.
- تلهانوی، محمدعلی. (۱۹۹۶ م.). *کشاف اصطلاحات الفنون والعلوم*. چ ۱. لبنان: ناشرون.
- جمالی، فاطمه. (۱۳۸۹). «جایگاه قصر و حصر در علم معانی». *مجله فنون ادبی*. س ۲. ش ۲ (پیاپی ۳). صص ۱۰-۹-۱۲۲.
- جیمز، ویلیام. (۱۳۹۱). *تنوع تجربه دینی*. ترجمه حسن کیانی. تهران: حکمت.
- حسینیزاده، سیدعلی. (۱۳۸۹). *تکریشی بر آموزش*. تهران: پژوهشگاه حوزه و دانشگاه.
- سدات‌الحسینی، راضیه و دیگران. (۱۳۹۵). «بررسی و تحلیل نظریه نظم عبدالقاهر جرجانی در پرتو نظریه نقش‌گرای هلیدی». *دو ماهنامه جستارهای زبانی*. د. ۷. ش ۲ (پیاپی ۳۰). صص ۱۲۳-۱۴۲.
- شفیعی کدکنی، محمدرضا. (۱۳۹۲). *زبان شعر در تئر صوفیه*. تهران: سخن.
- غزالی، احمد. (۱۳۵۶). *بحر الحقيقة*. به اهتمام ناصرالله پور جوادی. تهران: انجمن شاهنشاهی.
- _____ (۱۳۷۰). *مجموعه آثار فارسی (بحر الحقيقة)*. به اهتمام احمد مجاهد.
- تهران: دانشگاه تهران.
- غزالی، محمد. (۱۳۵۳). *کیمیای سعادت*. تصحیح احمد آرام. چ ۷. تهران: گنجینه.
- فاموری، مهدی. (۱۳۸۹). «نگاهی به مفهوم التباس در نزد شیخ روزبهان بقلی شیرازی». *مجله مطالعات عرفانی دانشکده علوم انسانی دانشگاه کاشان*. ش ۱۲. صص ۱۶۳-۱۸۲.
- فتحی، محمود. (۱۳۸۹). «از کلام متمکن تا کلام مغلوب (بازشناسی دو گونه نوشتار در نظر صوفیانه)». *فصلنامه تقدیم ادبی*. س ۳. ش ۱۰. صص ۳۵-۶۲.
- فروهر، نصرت‌الله. (۱۳۷۳). «تجربه عرفانی چیست؟». *کیهان فرهنگی*. ش ۱۱۲. صص ۲۱-۱۸.
- قشیری، ابوالقاسم. (۱۳۶۱). *ترجمه رساله قشیریه*. تصحیح بدیع الزّمان فروزانفر. تهران: علمی و فرهنگی.
- گیرو، پیر. (۱۳۸۳). *نشانه‌شناسی*. ترجمه محمد نبوی. تهران: آگاه.
- هلیدی، ام.ای.کی. و رقیه حسن. (۱۳۹۳). *بعاد زبان از منظر نشانه‌شناسی اجتماعی*. برگردان محسن نوبخت. تهران: سیاهروд.
- یاکوبسن، رومن. (۱۳۸۸). *زبان‌شناسی و شعر‌شناسی*. ترجمه کوروش صفوی. تهران: پژوهشگاه فرهنگ و هنر اسلامی.